

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

12.09.2016 - 14:13 - 013

Traktandum / Affaire

036 2016.RRGR.601

Rahmenkredit für die Planung und Realisierung neuer Halteplätze
für schweizerische Fahrende. Verpflichtungskredit 2017 - 2021

Crédit-cadre pour la planification et la réalisation d'aires de
stationnement destinées aux gens du voyage de nationalité suisse

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Antrag Roser / Riesenberger



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **44**

Nein / Non **98**

Enthaltungen / Abstentions **12**

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
12.09.2016 - 14:13 - 013**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Fischer	Meiringen
Messerli	Interlaken
Müller	Orvin
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Brand	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Rüchti	Seewil
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hässig Vinzens	Zollikofen

Name / Nom	Ort / Lieu
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Hamdaoui	Biel/Bienne
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Klopfenstein	Zweisimmen
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Seiler	Trubschachen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Herren-Brauen	Rosshäusern
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Grägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Grogg-Meyer	Bützberg
<i>Nein / Non</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Jost	Thun
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

12.09.2016 - 14:14 - 014

Traktandum / Affaire

036 2016.RRGR.601

Rahmenkredit für die Planung und Realisierung neuer Halteplätze
für schweizerische Fahrende. Verpflichtungskredit 2017 - 2021

Crédit-cadre pour la planification et la réalisation d'aires de
stationnement destinées aux gens du voyage de nationalité suisse

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Antrag RDT



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui **84**

Nein / Non **61**

Enthaltungen / Abstentions **9**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Grabner	La Neuveville
Grabner	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hirschi	Moutier
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Enthaltungen / Abstentions	
Brunner	Hinterkappelen
Hofmann	Bern
Näf-Piera	Muri
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Hamdaoui	Biel/Bienne
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard ****	Thun
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Köhler	Spiegel
Müller	Bern
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Nein / Non	
Klopfenstein	Zweisimmen
Moser	Biel/Bienne
Enthaltungen / Abstentions	
Giaque	Ittigen
Pfister	Zweisimmen
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Ifwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Etter	Treiten
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Jost	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Nein / Non	
Rudin	Lyss
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Tanner	Ranflüh
Enthaltungen / Abstentions	
Schwarz	Adelboden

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

12.09.2016 - 14:14 - 015

Traktandum / Affaire

036 2016.RRGR.601

Rahmenkredit für die Planung und Realisierung neuer Halteplätze
für schweizerische Fahrende. Verpflichtungskredit 2017 - 2021

Crédit-cadre pour la planification et la réalisation d'aires de
stationnement destinées aux gens du voyage de nationalité suisse

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Rahmenkredit inkl. Antrag BDP



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui	131
----------	------------

Nein / Non	20
------------	-----------

Enthaltungen / Abstentions	4
----------------------------	----------

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Biel/Bienne		Abwesend / Absent	
Ja / Oui		Lyss		Stähli	
Benoit	Corgémont	Juncker Burkhard	Lyss	Gasel	
Bichsel	Zollikofen	Lüthi	Burgdorf	EVP / PEV	
Brand	Münchenbuchsee	Marti	Bern	Ja / Oui	
Fischer	Meiringen	Masson	Langenthal	Aeschlimann	Burgdorf
Gerber	Detligen	Mentha	Liebelfeld	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Graber	La Neuveville	Müller	Langenthal	Gfeller	Rüfenacht
Graber	Horrenbach	Näf-Piera	Muri	Grogg-Meyer	Bützberg
Guggisberg	Kirchlindach	Sauvain	Moutier	Gsteiger	Eschert
Hadorn	Ochlenberg	Schindler	Bern	Kipfer	Thun
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee	Siegenthaler	Thun	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Hofer	Bern	Striffeler-Mürset	Münsingen	Messerli	Nidau
Iseli	Zwieselberg	Stucki	Bern	Schnegg	Lyss
Jost	Thun	Wyrtsch	Jegenstorf	Streit-Stettler	Bern
Kummer	Burgdorf	Wüthrich	Huttwil	Wenger	Spiez
Lanz	Thun	Zryd	Magglingen	Abwesend / Absent	
Marti	Kallnach	Zybach	Spiez	Jost	Thun
Messerli	Interlaken	Zäch	Burgdorf	glp / pvl	
Müller	Orvin	Abwesend / Absent		Ja / Oui	
Rufener	Langenthal	Hamdaoui	Biel/Bienne	Alberucci	Ostermundigen
Rüeggsegger	Riggisberg	von Greyerz	Bern	Brönnimann	Mittelhäusern
Schneider	Diessbach b. Büren	FDP / PLR		Egger	Frutigen
Studer	Niederscherli	Reinhard ****	Thun	Grimm	Burgdorf
Tobler	Moutier	Ja / Oui		Güntensperger	Biel/Bienne
Wyss	Wengi	Costa	Langenthal	Köpfl	Bern
Wälchli	Obersteckholz	Flück	Interlaken	Mühlheim	Bern
von Känel	Lenk i.S.	Glaque	Ittigen	Rudin	Lyss
Nein / Non		Grivel	Biel/Bienne	Schöni-Affolter	Bremgarten
Aebi	Hellsau	Haas	Bern	Trüssel	Trimstein
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Klopfenstein	Zweisimmen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Augstburger	Gerzensee	Kohler	Spiegel	EDU / UDF	
Berger	Aeschi	Moser	Biel/Bienne	Ja / Oui	
Blank	Aarberg	Müller	Bern	Beutler	Gwatt
Burren	Lanzenhäusern	Pfister	Zweisimmen	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Freudiger	Langenthal	Saxer	Gümligen	Oester	Belp
Fuchs	Bern	Schmidhauser	Interlaken	Schwarz	Adelboden
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Sommer	Wynigen	Tanner	Ranflüh
Knutti	Weissenburg	Teuscher-Abts	Roggwil BE		
Krähenbühl	Unterlangenegg	Vogt	Oberdiessbach		
Moser	Landiswil	von Kaenel	Villeret		
Müller	Bowl	Grüne / Les Verts			
Reber	Schagnau	Ja / Oui			
Rösti	Kandersteg	Amstutz	Corgémont		
Schlup	Schüpfen	Bauen	Münsingen		
Schweizer	Utigen	Baumann	Suberg		
Speiser-Niess	Zweisimmen	Boss	Saxeten		
Studer	Utzenstorf	Graf-Rudolf	Belp		
Sutter	Langnau i.E.	Iannino Gerber	Hinterkappellen		
Enthaltungen / Abstentions		Imboden	Bern		
Bärtschi	Lützelflüh	Klausner	Bern		
Gschwend-Pieren	Lyssach	Kropf	Bern		
Klopfenstein	Corgémont	Linder	Bern		
Ruchti	Seewil	Machado Rebmann	Bern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Rüfenacht	Biel/Bienne		
Ja / Oui		Sancar	Bern		
Aebersold	Bern	Seiler	Trubschachen		
Bachmann	Nidau	Vanoni	Zollikofen		
Bernasconi	Malleray	de Meuron	Thun		
Bhend	Steffisburg	BDP / PBD			
Brunner	Hinterkappellen	Ja / Oui			
Burkhalter	Rümligen	Etter	Treiten		
Daetwyler	Saint-Imier	Feller	Münsingen		
Dumermuth	Thun	Frutiger	Oberhofen		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Gnägi	Jens		
Fuhrer-Wyss	Burgistein	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Herren-Braun	Rosshäusern		
Gasser	Bévilard	Kohli	Bern		
Graf	Interlaken	Leuenberger	Trubschachen		
Hirschi	Moutier	Luginbühl-Bachmann	Krattigen		
Hofmann	Bern	Riem	Iffwil		
Hässig Vinzens	Zollikofen	Schenk-Anderegg	Schüpfen		
		Schwaar	Wileroltigen		